

# مروری بر آرای طب سنتی ایرانی در خصوص درمان

## سندروم تخدمان پلی کیستیک با زالو

دکتر مریم بهمن<sup>۱</sup>، دکتر مژگان تن‌ساز<sup>۲\*</sup>

۱. دکترای تخصصی طب سنتی، دانشکده طب سنتی، دانشگاه علوم پزشکی قم، قم، ایران.
۲. استادیار گروه طب سنتی، دانشکده طب سنتی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۳/۱۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۶/۰۶

**خلاصه**

**مقدمه:** سندروم تخدمان پلی کیستیک، یکی از شایع‌ترین اختلالات اندوکرین در زنان سنین باروری است. طب مکمل با دید جامع و کل‌نگر خود در درمان بیماری‌ها در بسیاری از کشورها مورد استقبال عمومی قرار گرفته است. زالودرمانی از روش‌های درمانی در طب سنتی ایرانی است که از زمان‌های قدیم تاکنون در درمان بسیاری از بیماری‌ها به کار می‌رفته است. مطالعه حاضر با هدف مروری بر آرای طب سنتی ایرانی در خصوص درمان سندروم تخدمان پلی کیستیک با زالو انجام شد.

**روش کار:** در این مطالعه مروری مباحث مربوط به سندروم تخدمان پلی کیستیک و زالودرمانی از منابع طب سنتی ایران مانند قانون، خلاصه‌الحكمه، اکسیر اعظم و مفرح القلوب مورد بررسی قرار گرفت. سپس مقالات موجود در بانک‌های اطلاعاتی از جمله Google Scholar, PubMed, Scopus, SID, Magiran به همراه Hirudins, Hirudo medicinalis therapy, leech, polysystic ovary syndrome, oligoamenorrhea, uterus and oligoamenorrhea uterine به همراه Hirudins, Hirudo medicinalis therapy, leech, polysystic ovary syndrome, oligoamenorrhea uterine and oligoamenorrhea uterine مروری و بالینی به زبان فارسی و انگلیسی و بدون محدودیت زمانی مورد جستجو قرار گرفت و مطالب مرتبط با موضوع استخراج شده، بررسی و دسته‌بندی شدند.

**یافته‌ها:** علائم سندروم تخدمان پلی کیستیک مانند بزرگی و سفتی تخدمان‌ها، قطع و کاهش خونریزی قاعده‌گی در منابع طب سنتی ایرانی تحت عنوان احتباس طمث بیان شده است. زالودرمانی با برقراری قاعده‌گی، خارج کردن مواد زائد از بدن و نیز اثرات آنتی‌اکسیدان و ضد التهابی در این بیماران مفید است.

**نتیجه‌گیری:** زالودرمانی می‌تواند به عنوان درمان مکمل و کمکی در درمان بیماران مبتلا به سندروم تخدمان پلی کیستیک مورد استفاده قرار گیرد.

**کلمات کلیدی:** احتباس طمث، زالو، سندروم تخدمان پلی کیستیک، طب سنتی ایرانی، هیرودو میسینالیس، هیروودین

\* نویسنده مسئول مکاتبات: دکتر مژگان تن‌ساز؛ دانشکده طب سنتی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، تهران، ایران. تلفن: ۰۲۱-۸۸۷۷۳۵۲۱؛ پست tansaz\_mojgan@sbmu.ac.ir

## مقدمه

قطعی و کاملی برای آن شناخته نشده است، بنابراین مطالعه بر روی سایر روش‌های درمانی از جمله درمان‌های موجود در طب سنتی و مکمل منطقی به نظر می‌رسد. از جمله این درمان‌ها، استفاده از زالودرمانی است که در منابع طب سنتی ایرانی در زیرمجموعه درمان با اعمال یداوي آمده است. در سال‌های اخیر مطالعات بالینی متعددی در مورد اثر زالودرمانی در بیماری‌های مختلف انجام شده است، اما با وجود بیان نقش زالو در درمان بیماری‌های تخدمان در منابع طب سنتی ایرانی، مطالعه‌ای در خصوص این موضوع انجام نشده است؛ بر این اساس، مطالعه حاضر با هدف مروری بر آرای طب سنتی ایرانی در خصوص درمان سندروم تخدمان پلی‌کیستیک با زالو انجام گرفت.

## روش کار

در این مطالعه مروری، مباحث مربوط به احتباس طمث (کاهش و قطع قاعده‌گی) و اورام انشیین (ورم تخدمان‌ها) از کتاب‌های مرجع طب سنتی ایران از جمله قانون، خلاصه‌الحكمه، اکسیر اعظم و مفرح القلوب بررسی و در مرحله بعد کاربرد، اندیکاسیون‌ها و کنترال‌اندیکاسیون‌های زالو در درمان بیماری‌های فوق تحت بررسی قرار گرفت. همچنین با استفاده از بانک‌های اطلاعاتی از جمله Scopus، Google Scholar، PubMed و نمایه‌های فارسی مانند SID و magiran با کلیدواژه‌های leech therapy، medicinal leech، Hirudins، Hirudo medicinalis، leech polysystic ovary syndrome، amenorrhea، oligomenorrhea، uterous، amenorrhea و نیز زالو به همراه آمنوره، الیگومونوره، رحم و سندروم تخدمان پلی‌کیستیک، در مقالات مروری و مطالعات بالینی مورد جستجو قرار گرفت. در جستجوی مقالات، محدودیت زمانی لحاظ نشد و مقالات به دو زبان فارسی و انگلیسی بررسی شدند. پس از بررسی عنوان و خلاصه مقالات، مقالات غیرمرتبط با موضوع حذف و سپس جستجوی متن کامل مقالات انجام شد. مقالاتی که دسترسی به متن کامل آنها امکان نداشت و نیز مقالات غیرمرتبط از مطالعه خارج و مقالات مرتبط با موضوع وارد مطالعه شدند.

سندروم تخدمان پلی‌کیستیک (PCOS)<sup>۱</sup>، از شایع‌ترین اختلالات اندوکرین در زنان سنین باروری است که شیوع آن ۱۰-۱۵٪ تخمین زده می‌شود. بزرگی و سفتی تخدمان‌ها به علت تشکیل کیست‌های متعدد و نیز اختلالات قاعدگی شامل الیگومونوره، از مهم‌ترین علائم این بیماری هستند. اتوولوژی دقیق PCOS مشخص نیست. بر اساس مطالعات متعدد، جزء ژنتیکی در کنار اختلالات اندوکرین در پاتولوژی این بیماری دخیل هستند<sup>(۱، ۲)</sup>. این اختلالات اندوکرینی که باعث تقویت و تشدید هم‌دیگر می‌گردند، شامل نقص در عملکرد هیپوفیز- هیپوتالاموس- هیپوفیز، عملکرد تخدمان و عملکرد آدرنال می‌باشند<sup>(۳)</sup>. درمان‌های PCOS عمدهاً متوجه درمان علائم و عوارض این بیماری است که شامل درمان اختلالات قاعدگی، القای تخمک‌گذاری، درمان نازایی، درمان‌های جراحی و لاپاروسکوپیک برای پرداشتن کیست‌ها می‌باشد<sup>(۴)</sup>.

طب مکمل و جایگزین (CAM)<sup>۲</sup>، رشته‌ای از پزشکی است که توسط عموم پذیرفته شده است و در کشورهای بسیاری چون چین، هند، ژاپن رواج یافته است<sup>(۵)</sup>. طب سنتی ایران مکتب طبی با قدمت چند هزار ساله است که روش‌های درمانی و تشخیصی برای بسیاری از بیماری‌ها دارد. در طب سنتی ایران درمان بیماری‌ها ابتدا بر اساس تدبیر غذایی و سپس استفاده از داروها و به کار بردن اعمال یداوي است<sup>(۶)</sup>. زالودرمانی، نوعی از اعمال یداوي است که از زمان‌های قدیم در درمان بیماری‌های مختلف مورد استفاده قرار می‌گیرد. در این روش درمانی، زالوها با اتصال به بدن میزانشان شروع به مکیدن خون می‌کنند و از سوی دیگر بزاق خود را به بدن میزانشان تزریق می‌کنند. درمان در اثر خروج خون از بدن بیمار و نیز اعمال مواد مترشحه موجود در بزاق زالو صورت می‌گیرد. با توجه به شیوع سندروم تخدمان پلی‌کیستیک به عنوان یک بیماری مزمز و عوارض مختلف این بیماری مانند ناباروری و هیپرپلازی و سلطان آندومتر و از آنجا که تاکنون در طب رایج درمان

<sup>1</sup>Polysystic ovary syndrome

<sup>2</sup>Complementary and alternative medicine

## یافته‌ها

### کاربرد و مکانیسم عمل زالو در طب سنتی ایرانی و طب رایج

زالوها از دسته کرم‌های انگلی خونخوار هستند که در درمان بسیاری از بیماری‌ها به کار می‌روند. زالوها در آبهای تازه زندگی می‌کنند و جزء کرم‌های حلقوی هستند. از میان ۶۵۰ گونه زالوی موجود در جهان، بیشترین زالوی مورد استفاده در پزشکی هیرودو مدیسینالیس<sup>۱</sup> است. طول بدن این زالو تا ۱۲ سانتی‌متر بوده و دارای رنگ زیتونی با خطوط طولی زردرنگ در سطح پشتی خود می‌باشد. این کرم‌ها دارای دو بخش مکش در عقب و جلو بدن خود هستند که از آنها برای اتصال به بدن میزان و مکیدن خون استفاده می‌کنند. دهان زالو داری سه فک است که در هر کدام از آنها حدود ۱۰۰ دندان کوچک قرار دارد (۷). زالوها با گاز گرفتن محل اتصال خود به بدن میزان، شروع به مکیدن خون از موضع می‌کنند. این انگل‌های خونخوار در هر بار تغذیه خود که تقریباً ۴۰ دقیقه طول می‌کشد، حدود ۱۵-۱۰ میلی‌لیتر خون را می‌مکند (۸). زالوها در هنگام تغذیه از خون میزان خود، بzac خود را در محل ترشح می‌کنند. در ترشحات بzac زالو بیش از ۱۰۰ نوع ماده با خواص ضددرد، ضدالتهاب و ضدانعقاد وجود دارد که اثرات درمانی مختلفی دارند (۹).

تاریخچه استفاده از زالودرمانی به ابتدای تمدن بشری برمی‌گردد. در آن زمان تصور می‌شد که علت بیماری، ارواح شیطانی هستند و با خروج خون از بدن، این ارواح خارج شده و بیماری درمان می‌شود. شواهد زالودرمانی از ۱۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح در نقاشی‌های مصر یافت شده است. همچنین شواهدی از آن در سانسکریت (۱۳۰۰ سال پیش از میلاد مسیح)، و منابع فارسی و عربی وجود دارد (۹، ۱۰). جالیوس پزشک یونانی (۱۲۹-۲۱۷ میلادی) به عنوان اولین کسی شناخته شده است که استفاده از زالودرمانی در درمان بیماری‌ها را بیان کرده است (۱۱). ابن سینا (۹۸۰-۱۰۳۷ میلادی) در کتاب "قانون در طب" موارد استفاده از زالودرمانی در

طب سنتی ایرانی را تشریح کرده است (۱۲). در مطالعات سال‌های اخیر اثبات شده است که زالودرمانی، گزینه درمانی ایمن، مؤثر و کاربردی در درمان طیف وسیعی از بیماری‌هاست (۱۳، ۱۰).

در طب سنتی ایران پیشگیری و درمان بیماری‌ها بر اساس اخلاط چهارگانه انجام می‌شود. این اخلاط شامل دم، بلغم، سودا و صفراء هستند. تعادل این اخلاط برای عملکرد صحیح بدن انسان لازم و ضروری است. از راه‌های برقراری این تعادل، خارج کردن اخلاط فاسد از بدن است که تحت عنوان کلی استفراغ بیان می‌شود. یکی از راه‌های خارج کردن این اخلاط، زالودرمانی است که در موارد خاص برای برقراری تعادل اخلاط تجویز می‌شده است. در حقیقت زالودرمانی (ارسال علق) که به معنی خروج خون از بدن با کمک گرفتن از زالوست، توسط حکماء طب سنتی ایران برای ایجاد تعادل بین اخلاط و در نتیجه تأمین سلامتی استفاده می‌شده است (۱). زالو درمانی معمولاً هنگامی انجام می‌شود که احتیاج به پاکسازی عضوی وجود دارد و به علیه مانند ویژگی‌های بیماری و محل درگیر، سایر تکنیک‌های خون‌گیری مانند حجامت و فصد امکان‌پذیر نباشد (۱۵-۱۳). در زنان، کودکان، افراد مسن، افرادی که قوای ضعیف دارند و یا کسانی که ترس از خون‌گیری داشته و تحمل درد تیغ را ندارند، استفاده از زالودرمانی کاربرد بیشتری دارد (۱۰). در متون طب سنتی ایرانی تصریح شده است که در مواردی که نیاز است که خون از عمق کشیده شود، از زالو استفاده می‌شود، زیرا زالو نسبت به حجامت، جذب خون بیشتری از عمق دارد. همچنین زالو فقط خون فاسد را از بدن خارج می‌کند، زیرا که جذب خون در زالودرمانی تدریجی است و طبیعت بدن به علت این تدریج، خون فاسد را خارج می‌کند و خون سالم و قابل استفاده برای فرد، از بدن او خارج نمی‌شود (۱۴، ۱۶).

در پزشکی رایج نیز استفاده از زالودرمانی در حال افزایش است. امروزه زالودرمانی در درمان طیف وسیعی از بیماری‌ها به کار می‌رود که شامل بیماری‌های قلبی-عروقی، جراحی‌های ترمیمی، دیابت، بیماری‌های عفونی، بیماری‌های ماسکولواسکلتال مانند آرتрит و

<sup>۱</sup>Hirudo Medicinalis

از جمله سایر مواد موجود در بzac زالو، یک ماده بیحس کننده موضعی است و وقتی زالو به میزان خود متصل شد، با ترشح این ماده موجب بیحس شدن محل می‌شود. این عمل موجب می‌شود که میزان حضور زالو بر روی بدن خود را احساس نکند (۱۱). همچنین مواد بیواکتیو موجود در بzac زالو موجب کاهش پاسخ ایمنی سلولی و هومورال میزان شده و در نتیجه درد، تورم و التهاب محل نیش زالو را کاهش می‌دهند (۵). برخی از مواد موجود در بzac زالو می‌توانند موجب حذف اختلالات میکروسکولاسیون و بهبود جریان خون مویرگی، باز گرداندن نفوذپذیری عروق آسیب دیده در بافت یا ارگان، حذف هیپوکسی، کاهش تورم، حل کردن لخته‌های خون ارگانیزه شده، کاهش فشار و ویسکوزیته خون، افزایش ایمنی و برقراری تعادل ایمونولوژیک در ارگانیسم شوند (۱۰).

سیستم ایمنی هورمونال زالو دارای مواد پروتئولیتیک، سلول‌ها و پیتیدهای حفاظتی در مقابل میکروب‌های بیماری‌زاست. پیتیدهای آنتی‌میکروبیال دارای اجزایی با پاسخ‌های هومورال هستند که التهاب را میانجی‌گری و سایر پرسه‌های ایمنی را آغاز می‌کنند (۵).

#### عوارض زالودرمانی

جدی‌ترین عارضه زالودرمانی، عفونت است که اکثراً با گونه‌های هموفیلوس اثروموناس ایجاد می‌شود. خونریزی شدید از محل زالودرمانی، آنمی و واکنش‌های آلرژیک، از دیگر عوارض زالودرمانی است (۹، ۱۰، ۱۲). در مواردی انتقال برخی از عفونتها از فردی به فرد دیگر و مهاجرت زالو نیز گزارش شده است (۱۱، ۱۸). با انتخاب بیماران مناسب برای زالودرمانی می‌توان عوارض آن را کاهش داد. کتراندیکاسیون زالودرمانی شامل نارسایی شریانی، هموفیلی، بارداری، آنمی شدید، هیپوتونی، دو انتهای طیف سنی، بیماران ضعیف، بدخیمی‌های خونی، ترومبوسیتوپنی، آب و هوای شدیداً سرد یا گرم، بیماری‌های عفونی منتقله از راه خون مانند هپاتیت و ایدز می‌باشد (۱۰، ۱۸، ۲۲). همچنین در مشکلات جبران نشده بیماری‌های کبدی، کاشکسی، عدم تحمل فرد به زالو، بیماران دارای وضعیت طبی ناپایدار، سابقه حساسیت به زالو، استعداد اسکار کلوئید و کسانی که

استئوآرتربیت، ضایعات پوستی، دندان‌پزشکی، اختلالات سیستم عصبی مرکزی و اندوکرین، بیماری‌های گوارشی، اختلالات هماتولوژیک، کبدی، چشمی، شناوری، تنفسی، کلیوی، اعتیاد و بیماری‌های زنان می‌باشد (۹-۱۱، ۱۷). همچنین از زالودرمانی در ترمیم زخم‌های التیام نیافته مانند زخم دیابتی، زخم‌های واریسی، فیلاریازیازیس و گرافت‌های پوستی و نیز در درمان آبسه، ترمبوفلوبیت، سلولیت و وریدهای واریسی کاربرد وسیعی دارد (۱۸). زالودرمانی در درمان بیماری‌هایی چون هیپرپلازی خوش‌خیم پروستات، سرطان پروستات و همچنین بیماری‌های زنان مانند ضایعات فیبروکیستیک پستان، تیحال و زگیل ناحیه تناسلی، نایاروری، ناتوانی جنسی، اندومتریوز، سندروم تخدمان پلی‌کیستیک و سرطان تخدمان کاربرد دارد (۱۰، ۱۰).

اثرات زالودرمانی با سه مکانیسم رفلکسی، مکانیکال و بیولوژی قابل بررسی است. امروزه نشان داده شده است که زالودرمانی بر روی نقاط اکوپانکچر که بیشترین پایانه‌های عصبی را دارا می‌باشند، انجام می‌شود که به عنوان عامل رفلکسی در مکانیسم اثر زالودرمانی بیان می‌شود. عامل مکانیکال با خروج خون از موضع بیان می‌شود و اثرات بیولوژیک با واسطه مواد فعال بیولوژیک در بzac زالو به عنوان مهم‌ترین اثرات زالودرمانی شناخته می‌شود (۱۹)، در مطالعات مختلف بیشتر از ۱۰۰ مولکول بیواکتیو و فعالیت آنان در ترشحات زالو معرفی شده است که دارای اثرات آنالژیک، ضد التهاب، آنتی‌میکروبیال، حذف هیپوکسی و سمزدایی از عضو، مهار پلاکت‌ها، آنتی‌کوآگلان، واژودیلاتاسیون و افزایش دهنده جریان خون هستند (۱۷). برخی از مهم‌ترین آنزیم‌های موجود در ترشحات بzacی زالو شامل هیرودین، کالین، دستابیلاز، آگلین‌ها، هیالورونیداز، همنتین<sup>۱</sup> و کلائزناز هستند (۱۰، ۱۱، ۱۷). در میان این آنزیم‌ها، شاخص‌ترین ماده موجود در بzac زالو، هیرودین است که یک ماده ضد انعقاد خون بوده و عامل بخش عمده‌ای از اثرات زالودرمانی است (۸، ۲۰، ۱۱).

<sup>۱</sup> Hirudin, Calin, Destabilase, Eglins, Hyaluronidase, Hementin

در میان علائم PCOS، اولیگومنوره به علت نقش خود در نازایی و قابلیت افزایش خطر دیسپلازی و کارسینوم آندومتر اهمیت ویژه‌ای دارد. تقریباً در ۷۵٪ زنان دارای سندروم تخمدان پلی‌کیستیک اولیگومنوره و در ۲۵٪ آمنوره مشاهده می‌شود (۳۱). از سوی دیگر حدود ۹۰-۸۵٪ زنان با اولیگومنوره مبتلا به PCOS هستند و ۴۰-۳۰٪ زنان با آمنوره PCOS دارند (۳۰).

درمان‌های PCOS عمدها متوجه درمان علائم این بیماری مانند اختلالات قاعده‌گی، عدم تخمک‌گذاری و هیپرآندروژنی است که عمدها مشتمل بر قرص‌های هورمونی، داروهای کاهنده قندخون و داروهایی چون کلومیفن و لتروزول می‌باشد. در مواردی نیز درمان‌های جراحی جهت برداشتن کیست‌ها و کوچک‌تر کردن سایز تخمدان‌ها انجام می‌شود. هر یک از این درمان‌ها عوارض متعددی دارند و هیچ‌یک درمان قطعی و کاملی برای سندروم تخمدان پلی‌کیستیک به حساب نمی‌آیند (۴، ۳۲، ۳۳).

در دهه‌های اخیر با افزایش شیوع چاقی، تغییر در سبک زندگی، کاهش تحرک، تغییرات تغذیه‌ای و استرس، شیوع سندروم تخمدان پلی‌کیستیک رو به افزایش است. همچنین با توجه به مزمن بودن این بیماری و عوارض آن مانند ناباروری، هزینه‌های سنتگین اقتصادی و عوارض روانی و اجتماعی آن نیازمند توجه بیشتری است (۳۴، ۳۵). از طرفی نبود درمان قطعی و عوارض درمان‌های موجود، نیاز به استفاده از درمان‌های مکمل و جایگزین را بیان می‌کند.

زالودرمانی در سندروم تخمدان پلی‌کیستیک در طب سنتی ایرانی

با بررسی منابع طب سنتی ایرانی مشخص می‌شود که بیماری با عنوان سندروم تخمدان پلی‌کیستیک در این منابع مطرح نشده است، اما در بخش‌هایی از کتاب قانون و سایر کتاب‌های مرجع طب سنتی ایرانی که به بررسی بیماری‌های رحم اختصاص یافته است، علائمی مطرح شده است که کاملاً با سندروم تخمدان پلی‌کیستیک مطابقت دارد. از جمله در اختلالات قاعده‌گی فصلی با عنوان احتباس طمث مطرح شده است. احتباس طمث به معنی قطع کامل قاعده‌گی، کاهش مقدار خونریزی

داروهای ضد انعقاد، سرکوب کننده‌های سیستم ایمنی و برخی داروهای مؤثر بر عروق مصرف می‌کنند، توصیه نمی‌شود (۳۳، ۷).

### سندروم تخمدان پلی‌کیستیک

سندروم تخمدان پلی‌کیستیک، از شایع‌ترین اختلالات اندوکرین در سنین باروری و شایع‌ترین علت اولیگواولاسیون و عدم تخمک‌گذاری در جمعیت عمومی و نیز در زنان مراجعه کننده با ناباروری است. این سندروم نخستین بار در سال ۱۹۳۵ میلادی توسط اشتین و لوئنال به صورت مجموعه‌ای از علائم همراه با عدم تخمک‌گذاری توضیح داده شد (۲۴، ۲۵).

PCOS با رد سایر اختلالات و وضعیت‌های طبی مانند حاملگی، اختلالات هیپوتالاموس و هیپوفیز یا سایر علل هیپرآندروژنیسم (مانند تومورهای ترشح کننده آندروژن یا هیپرپلازی مادرزادی فوق کلیه غیر کلاسیک) تشخیص داده می‌شود. طبق کرایتریای روتردام، وجود ۲ معیار از معیارهای زیر برای تشخیص PCOS لازم است:

- اولیگواولاسیون یا عدم تخمک‌گذاری که با علائمی چون اولیگومنوره یا آمنوره تظاهر پیدا می‌کند. اولیگومنوره به صورت ۸ سیکل قاعده‌گی در سال یا کمتر و یا سیکل‌های قاعده‌گی بیشتر از ۳۵ روز تعریف می‌شود و نبود قاعده‌گی در ۳ سیکل متوالی یا ۶ سیکل غیرمتوالی را آمنوره گویند.

- هیپرآندروژنی (افزایش میزان آندروژن‌ها در گردش خون) یا هیپرآندروژنیسم (تظاهرات بالینی افزایش آندروژن)

- تخمدان‌های پلی‌کیستیک در سونوگرافی که با وجود ۲-۹ میلی‌متر و یا حجم بیشتر از ۱۰ سی‌سی مشخص می‌شود (۴، ۲۶، ۲۷).

در PCOS به علت تشکیل فولیکول‌های ریز متعدد در تخمدان، اندازه تخمدان‌ها بزرگ و قوام آنها سفت و سخت می‌شود که در بررسی لاپاراسکوپیک تخمدان‌ها، این نما قابل رویت است (۲۸، ۲۹). بزرگ شدن تخمدان‌ها علاوه بر سایر عوارض، موجب احساس سنتگینی و پری در ناحیه تخمدان‌ها و گاه به علت اثر فشاری بر ارگان‌های مجاور، موجب درد می‌شود (۳۰).

دلك، ايجاد اسهال، قى و حقنه انجام مى شود (۴۴). بنابراین اعمال يداوي و از جمله زالو در درمان سوء مزاجات و ورم‌های اعضای بدن جایگاه ويژه‌ای داشته و در برخی از موارد نيز به عنوان گام اول درمان مورد استفاده مى گيرند (۴۵).

در متون طب سنتی ايرانی به همراهی بين ورم تخدمان‌ها و احتباس طمث اشاره شده است و بنابراین در درمان باید به هر دو اين موارد توجه نمود. ارتباط تنگاتنگ بين احتباس طمث با ورم تخدمان‌ها باعث شده که برقراری حيق در زن به عنوان يكى از کارآمدترین درمان‌های ورم تخدمان‌ها خصوصاً ورم‌های با منشأ ماده سرد و خشک (ورم‌های سوداوي) مورد توجه قرار گيرد (۳۸). از سوی ديگر در رفع احتباس طمث به درمان اورام از طريق خارج کردن ماده از بدن اشاره شده است (۴۵). از راه‌های درمان احتباس طمث به صورت مطلق، زالو انداختن بر ساق‌هاست که در زمان نزديک به وقت قاعده‌گي انجام مى گيرد (۴۶). همچنین از اصولی‌ترین گام‌های درمانی در اورام تخدمان‌ها، خارج کردن ماده ورم با استفاده از خون‌گيري است، بنابراین در احتباس طمث و اورام تخدمان‌ها نياز به پاک‌سازی بدن به طور عموم و تخدمان‌ها به طور خصوص وجود دارد و زالودرمانی در اين بيماران ضمن تأمین اين هدف، از راه‌های درمانی کاربردي و آسان است (۴۷، ۴۸).

### بحث

در منابع طب سنتی ايرانی علائم بيماري سندروم تخدمان پلي‌كيسٽيك را مى توان در بخش بيماري‌های رحم و در دو مبحث احتباس طمث و اورام تخدمان جستجو کرد. اين دو مبحث با يكديگر ارتباط تنگاتنگ داشته و همراهی بين احتباس طمث و اورام تخدمان موجب شده که درمان‌های مشترکی داشته باشند که از آن جمله مى توان به پاک‌سازی بدن و خروج مواد زائد بدن اشاره کرد. استفاده از زالودرمانی در هر دو اين علامت‌ها در منابع طب سنتی به عنوان يك عامل کارآمد و کم خطر بيان شده است که با مکانيسم خارج کردن ماده زايد و انحراف طبیعت به سمت رحم و تخدمان‌ها انجام مى شود.

قاعده‌گي و يا افزايش فاصله بين دو قاعده‌گي است که تقریباً معادل اليگوآمنوره و هيپومنوره در طب رایج مى باشد (۳۶).

با بررسی علل ايجاد کننده، علائم و عوارض مربوط به احتباس طمث در طب سنتی ايرانی و سندروم تخدمان پلي‌كيسٽيك در طب رایج مى توان اين دو بيماري را معادل دانست. در ديدگاه حكمای طب سنتی ايرانی قاعده‌گي معتدل در مقدار، كيفيت و زمان سبب و نشانه‌اي برای صحت و سلامتی بدن زن است و اختلالات قاعده‌گي موجب عوارض مختلفی در رحم و تخدمان‌ها و نيز ساير اعضای بدن مى شود (۳۷، ۳۸). مهم‌ترین علت احتباس طمث، تغيير مزاج تخدمان‌ها از حالت طبيعی است که به آن سوء‌مزاج گفته مى شود. اين اختلال عمدتاً به علت تجمع مواد زائد و آسيب‌رسان در تخدمان‌هاست و بنام سوء مزاج مادي ناميده مى شود (۳۹). شایع‌ترین سوء‌مزاجات تخدمان در احتباس طمث، سوء مزاج مادي سرد و خشک و در رتبه بعدی سرد و تراست. همچنین تغيير در كيفيت و كميٽ خون که ماده اصلی طمث است، از ديگر علل احتباس طمث بهشمار مى آيد. اين تغيير در موارد بسياري شامل افزايش غلظت خون و مخلوط شدن آن با اخلاق اغليظ و لرج است (۴۰). اورام رحم و تخدمان‌ها نيز به عنوان يكى از علل احتباس طمث بيان شده است. يكى از انواع ورم تخدمان‌ها، ورم سرد است که در موارد طول کشide و درمان نشده به علت تجمع مواد زايد در ناحيه تخدمان‌ها منجر به ورم صلب و ايجاد سفتی و سختی در تخدمان‌ها مى شود. در اين صورت اورام خود مى توانند موجب تشدید احتباس طمث شوند (۴۱). اين ورم‌ها ممکن است به علت ريزش ماده از ساير قسمت‌های بدن در تخدمان ايجاد شود و يا در اثر توليد ماده زائد در خود تخدمان‌ها به وجود آيد (۴۲، ۴۳).

در طب سنتی ايرانی درمان بيماري‌ها به ترتيب بر اساس تدابير غذائي، تجويزهای دارويی و به‌كارگيري اعمال يداوي انجام مى گيرد. در صورت عدم درمان با تدابير غذائي و دارويی در مرحله بعدی، درمان شامل خارج کردن ماده زائد انباسته شده در بدن است که با استفاده از اعمال يداوي مانند فصد، حجامت، بادکش، زالو، غمز و

بلوک کردن باند ترومبین- فیرین مانع رشد ترومبوز می شود. کالین موجود در بzac زالو باعث مهار کلاژن و فاکتور فون ویلبراند شده و با جلوگیری از اتصال این عوامل، به عنوان یک مهارکننده تجمع پلاکتی عمل می کند (۵۹). همچنین در بzac زالو تعدادی از مهار فاکتور Xa و آنزیم های فیرینولیتیک شناسایی و گزارش شده است (۶۰، ۶۱). در بzac زالو یک ضد پلاکت قوی به نام Decorsin وجود دارد که تمایل زیاد به گلیکوپروتئین گیرنده های IIb-IIIa دارد (۶۲). این عوامل ضد ترومبوز در پیشگیری از ترومبوز وریدهای عمقی و حوادث ایسکمیک در بیماران مبتلا به PCOS مؤثر بوده و همچنین می توانند در این بیماران خطر سقط جنین به دلیل غلظت خون را کاهش دهند، هر چند الگوی کارآمد در این زمینه باید با مطالعات بیشتر به دست آید (۶۳).

در منابع طب سنتی ایرانی استفاده از زالودرمانی در بیماری های مختلف و از جمله در احتباس طمث بیان شده است. همچنین در جستجوی انجام شده مقالات مروری و کارآزمایی های بالینی متعدد اخیر، نشانگر استفاده فراوان از زالودرمانی در درمان بیماری های مختلف است، اما با توجه به اینکه در بررسی های انجام شده مطالعه ای در مورد کاربرد زالودرمانی در درمان سندروم تخمدازی پلیکیستیک به دست نیامد، می توان عدم بیان نتایج مطالعات مختلف و مقایسه آنها با یکدیگر را از محدودیت های این مطالعه بر شمرد. پیشنهاد می شود کارآزمایی های بالینی در مورد کاربرد زالودرمانی در بیماران مبتلا به سندروم تخمدازی پلیکیستیک برنامه ریزی شوند.

## نتیجه گیری

در طب سنتی ایرانی اعمال یاداوی مانند زالودرمانی پس از انجام سایر تدابیر درمانی از جمله تدابیر غذایی و تجویزهای دارویی به کار می رود. علائم بیماری PCOS در منابع طب سنتی ایرانی در دو مبحث احتباس طمث و اورام تخمدازی قابل بررسی است. زالودرمانی در هر دو جنبه بیان شده در این بیماری کاربرد داشته است. همچنین در پیشگیری از تعدادی از عوارض پراهمیت

در بیماران PCOS جریان خون رحمی مقاومت بالاتری نسبت به زنان سالم دارد. کاهش مقاومت عروق رحمی موجب خونرسانی بهتر رحم و برقراری سیکل های پریود در این بیماران می شود (۴۹). در مطالعات نشان داده شده است که مواد موجود در ترشحات بzac زالو با واژودیلاتاسیون عروقی و ایجاد ترومبولیز، موجب کاهش مقاومت عروقی و افزایش جریان خون مویرگی می شوند (۵۰). در مطالعه استوکوز و همکار (۲۰۱۶) با بررسی سونوگرافی داپلر رحمی در بیماران مبتلا به اولیگوموره اولیه مشخص شد که جریان خون در شریان های رحمی و نیز ضخامت آندومتر در این بیماران کاهش یافته و ناکافی است. در این مطالعه زالودرمانی در روز چهارم پس از پایان قاعدگی آغاز و در طی ۷ روز انجام شد. با انجام زالودرمانی هم خونرسانی رحمی بهبود یافته و هم ضخامت آندومتر افزایش یافت (۱۹). در برخی مطالعات اختلالات در ساختار عروق و فانکشن آندوتیال عروقی در بیماران PCOS گزارش شده است (۵۱). مطالعات نشان می دهد که بzac زالوها دارای مولکول های شبه هیستامین هستند که باعث واژودیلاتاسیون عروقی و افزایش پرمتابیلیتی عروق می شوند. همچنین استیل کولین موجود در ترشحات زالو، موجب ریلاکسیشن عضلات آندوتیلیوم و واژودیلاتاسیون می شود (۸). زالودرمانی موجب بازگشت فانکشن طبیعی سلول های اندوتیال می شود (۵۲). زنان مبتلا به PCOS علاوه بر سندروم متابولیک، فاکتورهای متعددی برای افزایش غلظت خون و استعداد بروز آتروواسکلروز و بیماری های قلبی - عروقی دارند که شامل افزایش PAI-1<sup>۱</sup>، اندوتلین یک، تجمع لکوسیت ها و نیز کاهش فیرینولیز هستند (۵۳-۵۷). این عوامل موجب افزایش خطر تشکیل لخته های داخل عروقی می باشند. تعدادی از مواد موجود در بzac زالو دارای خاصیت ضد تجمع پلاکتی و مانع تشکیل لخته هستند. هیروودین موجود در بzac زالو بر عکس مهارکننده های غیرمستقیم ترومبین (مانند هپارین و هپارین با وزن مولکولی کم) و بدون نیاز به کوفاکتورهای آندوزن (مانند آنتی ترومبین III)، اثر بازدارندگی مستقیم بر ترومبین دارد (۵۸). همچنین با

<sup>۱</sup>Plasminogen activator inhibitor

## تشکر و قدردانی

در این مقاله هیچ حمایت مالی توسط گروه یا سازمانی صورت نگرفته است و تعارض مالی نیز وجود نداشته است. بدین وسیله از تمام افرادی که ما را در انجام این مطالعه یاری کردند، تشکر و قدردانی می شود.

PCOS مانند اختلالات عرقی و حوادث کاردیوسکولر، می توان از زالودمانی بهره برد. با توجه به متون و نیز مطالعات انجام شده می توان از زالو به عنوان درمان مکمل سندروم تخمدان پلی کیستیک استفاده کرد. به نظر می رسد که انجام کارآزمایی های بالینی بتواند کارایی این روش را به عنوان یک راهکار درمانی کارآمد، کم عرضه و مؤثر به اثبات برساند.

## منابع

1. Tehrani HG, Mostajeran F, Shahsavari S. The effect of calcium and vitamin D supplementation on menstrual cycle, body mass index and hyperandrogenism state of women with poly cystic ovarian syndrome. *J Res Med Sci* 2014; 19(9):875-80.
2. Franks S, Kiddy DS, Hamilton-Fairley D, Bush A, Sharp PS, Reed MJ. The role of nutrition and insulin in the regulation of sex hormone binding globulin. *J Steroid Biochem Mol Biol* 1991; 39(5B):835-8.
3. Genazzani AD, Ricchieri F, Lanzoni C. Use of metformin in the treatment of polycystic ovary syndrome. *Womens Health* 2010; 6(4):577-93.
4. Novak E. *Berek & Novak's gynecology*. 14<sup>th</sup> ed. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2007. P. 1080-6.
5. Cooper EL, Mologne N. Exploiting leech saliva to treat osteoarthritis: a provocative perspective. *J Tradit Complement Med* 2017; 7(3):367-9.
6. Azam Khan M, Aksir A. The institute of medical history-Islamic and complementary medicine. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran, Iran: Iran University of Medical Sciences; 2004. P. 8.
7. Heidari M, Valipoor-Dehkordi S. Hirudo medicinalis in coagulopathies and cardiovascular diseases. *Cardiovasc Nurs J* 2016; 5(2):54-65.
8. Sig AK, Guney M, Uskudar Guclu A, Ozmen E. Medicinal leech therapy-an overall perspective. *Integr Med Res* 2017; 6(4):337-43.
9. Abdullah S, Dar LM, Rashid A, Tewari A. Hirudotherapy/leech therapy: applications and indications in surgery. *Arch Clin Exp Surg* 2012; 1(3):172-80.
10. Pandyal K, Jalpa J. Jalauka (leech)...the para surgical instrument. *World J Pharm Life Sci* 2018; 4(6):79-86.
11. Pan SY, Gao SH, Zhou SF, Tang MK, Yu ZL, Ko KM. New perspectives on complementary and alternative medicine: an overview and alternative therapy. *Altern Ther Health Med* 2012; 18(4):20-36.
12. Liu C, Barkley TW Jr. Medicinal leech therapy: new life for an ancient treatment. *Nursing* 2015; 45(11):25-30.
13. Lone AH, Ahmad T, Anwar M, Habib S, Sofi G, Imam H. Leech therapy- a holistic approach of treatment in unani (greeko-arab) medicine. *Anc Sci Life* 2011; 31(1):31-5.
14. Aghili Khorasani M. Kholasat-alhekmeh. 1<sup>st</sup> ed. Qom: Ismaillian; 2006. P. 461.
15. Shamseddin A. Khazaen al-moluk. Tehran: Tehran University of Medical Sciences; 2008. P. 330.
16. Chaghmini M. Mofarrah al-gholoub. 1<sup>st</sup> ed. Lahor: Motabaat al Eslamiyat Publication; 2010. P. 474.
17. Barzegar A, Azizi A, Faridi P, Mohagheghzadeh A. Complement Med Res 2015; 22(1):50-3.
18. Das BK. An overview on hirudotherapy/leech therapy. *Ind Res J Pharm Sci* 2014; 1(1):33-45.
19. Stokoz KY, Bystritskaya T. Leech therapy in women with a history of primary oligomenorrhea. *Amur Med J* 2016; 3-4:106-8.
20. Macias D, Kwon DI, Walker PC, Peterson NR. Microvascular replantation of a composite facial avulsion in a 24-month-old child after dog bite. *Microsurgery* 2018; 38(2):218-21.
21. Joslin J, Biondich A, Walker K, Zanghi N. A comprehensive review of hirudiniasis: from historic uses of leeches to modern treatments of their bites. *Wilderness Environ Med* 2017; 28(4):355-61.
22. Rahnema M. The effect of medicinal leech therapy on brain edema and neurological deficits in rat stroke model. *J Zabol Univ Med Sci Health Serv* 2015; 7(3):1-9.
23. Kotick JD, Taghinia A. Prolonged bleeding after a single leech application in pediatric hand surgery. *J Hand Microsurg* 2017; 9(2):98-100.
24. Fritz MA, Speroff L. *Clinical gynecologic endocrinology and infertility*. 8<sup>th</sup> ed. Philadelphia: Lippincot Williams & Wilkins & Wolters Kluwer; 2011. P. 501.
25. Nagarathna P, Rajan PR, Koneri R. A detailed study on poly cystic ovarian syndrome and its treatment with natural products. *Int J Toxicol Pharmacol Res* 2014; 5(4):109-20.
26. Azziz R, Woods KS, Reyna R, Key TJ, Knochenhauer ES, Yildiz BO. The prevalence and features of the polycystic ovary syndrome in an unselected population. *J Clin Endocrinol Metab* 2004; 89(6):2745-9.
27. Chen X, Yang D, Li L, Feng S, Wang L. Abnormal glucose tolerance in Chinese women with polycystic ovary syndrome. *Hum Reprod* 2006; 21(8):2027-32.

28. Sirmans SM, Pate KA. Epidemiology, diagnosis, and management of polycystic ovary syndrome. *Clin Epidemiol* 2013; 6:1-13.
29. Ma X, Fan L, Meng Y, Hou Z, Mao YD, Wang W, et al. Proteomic analysis of human ovaries from normal and polycystic ovarian syndrome. *Mol Hum Reprod* 2007; 13(8):527-35.
30. Hart R, Hickey M, Franks S. Definitions, prevalence and symptoms of polycystic ovaries and polycystic ovary syndrome. *Best Pract Res Clin Obstet Gynaecol* 2004; 18(5):671-83.
31. Danforth DN. Danforth's obstetrics and gynecology. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2008. P. 655.
32. Johnson NP. Metformin use in women with polycystic ovary syndrome. *Ann Transl Med* 2014; 2(6):56.
33. Saleh WA, Burlanan RT, Zacur HA, Kimball AW, Kwiterovich P, Bell WK. A randomized trial of three oral contraceptives: comparison of bleeding patterns by contraceptive types and steroid levels. *Am J Obstet Gynecol* 1993; 168(6):1740-5.
34. Cardigno P. Homeopathy for the treatment of menstrual irregularities: a case series. *Homeopathy* 2009; 98(2):97-106.
35. Bieniasz J, Zak T, Laskowska-Zietek A, Noczynska A. Causes of menstrual disorders in adolescent girls--a retrospective study. *Endokrynl Diabetol Chor Przemiany Materii Wieku Rozw* 2006; 12(3):205-10.
36. Falahat F, Tavakkoli M, Mokaberinejad R, Ayati S, Feyzabadi Z. Natural treatments of oligomenorrhea based on persian medicine. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2018; 21(Supple):55-66. (Persian).
37. Zafarghandi N, Jafari F, Moradi F, Alizadeh F, Karimi M, Alizadeh M. Frequency of positive symptoms of dystemperament in patients with excess uterine hemorrhage from the Iranian medicine perspective. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2012; 15(24):8-16. (Persian).
38. Avicenna AH. *Qanun fi-Tibb*. 1<sup>st</sup> ed. Beirut: Dar Ehia Al-Tourath Al-Arabi; 2005. P. 469-74.
39. Meyari A, Tansaz M, Yavari M, Bahman M, Memarzadeh Zavareh H, Nabi Meybodi R, et al. Nutritional recommendations for patients with uterine discharge in Iranian traditional medicine. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2017; 20(Suppl):68-77. (Persian).
40. Bahman M. Comparison of the effect of a product from Traditional medicine with Metformin on oligomenorrhea in polycystic ovary syndrome. Tehran: Shahid Beheshti University of Medical Science; 2017. (Persian).
41. Arani MT, Bioos S, Tansaz M, Mokaberinejad R, Dehkordi EJ, Akhtari E, et al. Uterus complications of amenorrhea and oligomenorrhea (Ehtheebas Tams) in Iranian traditional medicine. *Med Hist J* 2012; 4(12):125-38. (Persian).
42. Yavari M, Shirooye P, Nabi Meybodi R, Meyari A, Bahman M, Memarzadeh Zavareh H, et al. Treatment approach to leucorrhoea in traditional Iranian medicine and conventional medicine. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2016; 19(30):26-36. (Persian).
43. Majusi A. *Kamil al-sanaae al-tibbiya*. 1<sup>st</sup> ed. Egypt: Dar Rekaby; 2009. P. 158.
44. Ali Zareian M, Hafizi S, Faryabi R, Tabarraei M. Review on invasive and semi-invasive procedures to treat abnormal uterine bleeding in Iranian traditional medicine. *Iran J Obstet Gynecol Infertil* 2017; 20:46-55. (Persian).
45. Chashti M. *Exir-e-aazam*. 2<sup>nd</sup> ed. Tehran: The Institute for Medical History-Islamic and Complementary Medicine, Tehran University of Medical Sciences; 2004. P. 692-9. (Persian).
46. Kermani HM. *Daghhaegh-Alalaj* (Minutes of treatment). 1<sup>st</sup> ed. Kerman: Saadat; 1983. P. 469.
47. Avicenna AH. *Qanun fi-Tibb*. 1<sup>st</sup> ed. Beirut: Dar Ehia Al-Tourath Al-Arabi; 2005. P. 171.
48. Arzani H. *Tibb akbari*. 1<sup>st</sup> ed. Qom: Jalal al-Din; 2008. P. 910.
49. Mohammadbygi R, Yousefi SR, Shahghaybi S, Zandi S, Sharifi K, Gharibi F. Effects of Cabergoline administration on uterine perfusion in women with polycystic ovary syndrome. *Pak J Med Sci* 2013; 29(4):919-22.
50. Buote NJ. The use of medical leeches for venous congestion. A review and case report. *Vet Comp Orthop Traumatol* 2014; 27(3):173-8.
51. Kravariti M, Naka KK, Kalantaridou SN, Kazakos N, Katsouras CS, Makrigiannakis A, et al. Predictors of endothelial dysfunction in young women with polycystic ovary syndrome. *J Clin Endocrinol Metab* 2005; 90(9):5088-95.
52. Dong H, Ren JX, Wang JJ, Ding LS, Zhao JJ, Liu SY, et al. Chinese medicinal leech: ethnopharmacology, phytochemistry, and pharmacological activities. *Evid Based Complement Alternat Med* 2016; 2016:7895935.
53. Velazquez EM, Mendoza SG, Wang P, Glueck CJ. Metformin therapy is associated with a decrease in plasma plasminogen activator inhibitor-1, lipoprotein(a), and immunoreactive insulin levels in patients with the polycystic ovary syndrome. *Metabolism* 1997; 46(4):454-7.
54. Diamanti-Kandarakis E, Spina G, Kouli C, Migdalis I. Increased endothelin-1 levels in women with polycystic ovary syndrome and the beneficial effect of metformin therapy. *J Clin Endocrinol Metab* 2001; 86(10):4666-73.
55. Orio F Jr, Palomba S, Cascella T, Di Biase S, Manguso F, Tauchmanova L, et al. The increase of leukocytes as a new putative marker of low-grade chronic inflammation and early cardiovascular risk in polycystic ovary syndrome. *J Clin Endocrinol Metab* 2005; 90(1):2-5.
56. Yildiz BO, Haznedaroglu IC, Kirazli S, Bayraktar M. Global fibrinolytic capacity is decreased in polycystic ovary syndrome, suggesting a prothrombotic state. *J Clin Endocrinol Metab* 2002; 87(8):3871-5.
57. Manneras-Holm L, Baghaei F, Holm G, Janson PO, Ohlsson C, Lonn M, et al. Coagulation and fibrinolytic disturbances in women with polycystic ovary syndrome. *J Clin Endocrinol Metab* 2011; 96(4):1068-76.

58. Markwardt F. Historical perspective of the development of thrombin inhibitors. *Pathophysiol Haemost Thromb* 2002; 32(Suppl 3):15-22.
59. Harsfalvi J, Stassen JM, Hoylaerts MF, Van Houtte E, Sawyer RT, Vermylen J, et al. Calin from Hirudo medicinalis, an inhibitor of von Willebrand factor binding to collagen under static and flow conditions. *Blood* 1995; 85(3):705-11.
60. Chopin V, Salzet M, Baert J, Vandebulcke F, Sautiere PE, Kerckaert JP, et al. Therostasin, a novel clotting factor Xa inhibitor from the rhynchobdellid leech, *Theromyzon tessulatum*. *J Biol Chem* 2000; 275(42):32701-7.
61. Salzet M. Anticoagulants and inhibitors of platelet aggregation derived from leeches. *FEBS Lett* 2001; 492(3):187-92.
62. Seymour JL, Henzel WJ, Nevins B, Stults JT, Lazarus RA. Decorsin. A potent glycoprotein IIb-IIIa antagonist and platelet aggregation inhibitor from the leech *Macrobdella decora*. *J Biol Chem* 1990; 265(17):10143-7.
63. Corral-Rodriguez MA, Macedo-Ribeiro S, Pereira PJ, Fuentes-Prior P. Leech-derived thrombin inhibitors: from structures to mechanisms to clinical applications. *J Med Chem* 2010; 53(10):3847-61.